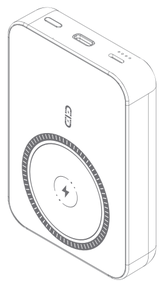
Instruction Manual

NX-YSP04



SELECT LANGUAGE

EN English 1-3

DE Deutsch 4-6

IT Italiano 7-9

FR Français 10-12

ES Español 13-15

EN

Thank you for purchasing and using our product!

To ensure a better user experience for your phone or electronic device, please read this manual along with the manual for your phone or electronic device.

• Product Specifications

Product Specifications	
Name	**Wireless charging mobile power bank**
Model	NX-YSP04
Battery Energy	10000mAh(Typical)38.5Wh9400mAh(Rated)36.19Wh
Rated Capacity	5300mAh(2.4A)
Type-C Input	DC 5V=2A/9V=2A
Lightning Input	DC 5V=2A
Type-C Output	DC 5V=2.4A/9V=2.22A/12V=1.5A
Wireless Charging and Output	5W/7.5W/10W/15W
Energy Conversion Rate	>65%
Dimensions	96x65x20mm(About)
Weight	190g(About)

• Accessories List

NX-YSP04 Portable Power Bank x1

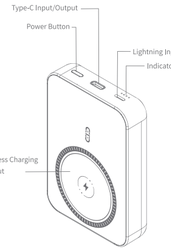
Instruction Manual x1

USB C Cable x1

• Operating Instructions

1.Power Input/Output: Use the Type-C/Lightning input port to charge the NX-YSP04. It has a Type-C interface for both input and wireless charging output.

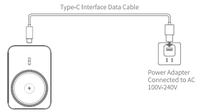
2.Battery Indicator: The NX-YSP04 is equipped with LED lights to display the battery level, allowing you to easily monitor the power level of the portable charger. Refer to the table below.



• How to Use the Portable Charger to Charge Other Devices

The NX-YSP04 is designed for charging communication and digital products. It is compatible with most smartphones and other digital devices. The following diagram illustrates a simple charging process using an iPhone 13 Pro as an example.

Connect the NX-YSP04 to a power adapter using a Type-C data cable, as shown in the diagram.



• Charging Status

When charging other devices:

- LED indicator shows a gradual decrease in battery percentage, indicating that the device is charging.
- LED indicator turns off, indicating that the device is fully charged.

When charging the NX-YSP04 :

- LED indicator blinks with one light and gradually increases, indicating that the power source is charging.
- LED indicator shows all four lights at 100%, indicating that the NX-YSP04 is fully charged.

Note:
1.If you find that the device cannot be charged using the NX-YSP04, please check if the connections are normal and secure, and if the charging interface accessories are suitable. It is recommended to use reputable power adapters such as "NOHON" or other well-known brands for charging.
2.Due to conversion efficiency, the capacity of the portable charger may not be equal to the actual charging capacity.
3.The portable charger is compatible with most smartphones, but there may be certain models that are not supported for charging. In such cases, this product does not qualify for replacement or warranty.

• Safety Information:

WARNING: Failure to follow these safety instructions may result in fire, electric shock, damage, or other injuries.

The NX-YSP04 uses high-quality polymer battery cells, so please use it with confidence.

1.Do not drop, dismantle, puncture, expose to high temperatures or water.
2.If any swelling or other abnormalities are noticed in the portable charger or the device being charged, please stop using the NX-YSP04.
3.This device is not suitable for individuals with physical, sensory, or mental disabilities (including children) or those lacking relevant experience and knowledge, unless supervised or guided by individuals responsible for their personal safety. Keep the device out of reach of children and ensure that they do not treat it as a toy.

DE

Vielen Dank für den Kauf und die Verwendung unseres Produkts!

Um eine bessere Benutzererfahrung für Ihr Telefon oder elektronisches Gerät zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Anleitung zusammen mit der Anleitung für Ihr Telefon oder elektronisches Gerät.

• Produktspezifikationen

Produktspezifikationen	
Name	**Kabelloses Aufladen einer mobilen Powerbank**
Modell	NX-YSP04
Batterieenergie	10000mAh(Typisch)38.5Wh9400mAh(Bewertet)36.19Wh
Nennkapazität	5300mAh(2.4A)
Type-C-Eingang	DC 5V=2A/9V=2A
Lightning-Eingang	DC 5V=2A
Type-C-Ausgang	DC 5V=2.4A/9V=2.22A/12V=1.5A
Kabelloses Laden und Ausgang	5W/7.5W/10W/15W
Energieumwandlungsrate	>65%
Abmessungen	96x65x20mm (ungefähr)
Gewicht	190g(ungefähr)

• Zubehörliste

NX-YSP04 Tragbare Powerbank x1

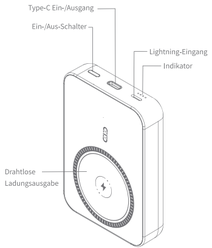
Bedienungsanleitung x1

USB C -Kabel X1

• Bedienungsanleitung

1.Stromversorgung Ein-/Ausgang: Verwenden Sie den Type-C-/Lightning-Eingangsanschluss zum Aufladen des NX-YSP04. Es verfügt über eine Type-C-Schnittstelle sowohl für den Eingang als auch für die drahtlose Ladungsausgabe.

2.Batterieanzeige: Der NX-YSP04 ist mit LED-Leuchten zur Anzeige des Batteriestands ausgestattet, sodass Sie den Ladestand des tragbaren Ladegeräts einfach überwachen können. Siehe Tabelle unten.



• Wie man den tragbaren Akku zum Aufladen anderer Geräte verwendet

Der NX-YSP04 ist für das Aufladen von Kommunikations- und Digitalprodukten ausgelegt. Er ist mit den meisten Smartphones und anderen digitalen Geräten kompatibel. Das folgende Diagramm veranschaulicht einen einfachen Ladevorgang am Beispiel eines iPhone 13 Pro.

Schließen Sie den NX-YSP04 über ein Type-C-Datenkabel wie im Diagramm gezeigt an ein Netzteil an.

• Ladezustand

Beim Aufladen anderer Geräte:

- Die LED-Anzeige zeigt eine allmähliche Abnahme des Batterieprozentsatzes an, was bedeutet, dass das Gerät geladen wird.
- Die LED-Anzeige erlischt, was bedeutet, dass das Gerät vollständig aufgeladen ist.

Beim Aufladen des NX-YSP04:

- Die LED-Anzeige blinkt mit einem Licht und nimmt allmählich zu, was bedeutet, dass die Stromquelle geladen wird.
- Die LED-Anzeige zeigt alle vier Lichter mit 100 % an, was bedeutet, dass der NX-YSP04 vollständig aufgeladen ist.

Hinweis:
1.Wenn Sie feststellen, dass das Gerät mit dem NX-YSP04 nicht aufgeladen werden kann, überprüfen Sie bitte, ob die Verbindungen normal und sicher sind und ob das Zubehör für die Ladeschnittstelle geeignet ist. Es wird empfohlen, renommierte Netzteile wie "NOHON" oder andere bekannte Marken zum Aufladen zu verwenden.
2.Aufgrund des Wirkungsgrades der Umwandlung kann die Kapazität des tragbaren Ladegeräts von der tatsächlichen Ladekapazität abweichen.
3.Das tragbare Ladegerät ist mit den meisten Smartphones kompatibel, es kann jedoch bestimmte Modelle geben, die nicht zum Aufladen unterstützt werden. In solchen Fällen besteht kein Anspruch auf Ersatz oder Garantie für dieses Produkt.

• Sicherheitshinweise:

WARNUNG: Nichtbefolgung dieser Sicherheitshinweise kann zu Brand, elektrischem Schlag, Schäden oder anderen Verletzungen führen.

Der NX-YSP04 verwendet hochwertige Polymer-Akkuzellen, daher können Sie ihn mit Vertrauen verwenden.

1.Werfen Sie das Gerät nicht herunter, zerlegen Sie es nicht, durchstechen Sie es nicht und setzen Sie es nicht hohen Temperaturen oder Wasser aus.
2.Wenn Schwellungen oder andere Abnormalitäten am tragbaren Ladegerät oder am aufgeladenen Gerät festgestellt werden, stellen Sie bitte die Verwendung des NX-YSP04 ein.
3.Dieses Gerät ist nicht für Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Beeinträchtigungen (einschließlich Kinder) oder solche ohne entsprechende Erfahrung und Kenntnisse geeignet, es sei denn, sie werden von Personen beaufsichtigt oder angeleitet, die für ihre persönliche Sicherheit verantwortlich sind. Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und stellen Sie sicher, dass es nicht als Spielzeug behandelt wird.

IT

Grazie per aver acquistato e utilizzato questo prodotto!

Per garantire una migliore esperienza operativa per il telefono cellulare o il prodotto elettronico, fare riferimento al manuale del telefono cellulare o del prodotto elettronico durante la lettura di questo manuale.

• Specifiche del prodotto:

Specifiche del prodotto:	
Name	**Power bank mobile con ricarica wireless**
Modello	NX-YSP04
Caricabatterie	10000mAh(Tipico)38.5Wh9400mAh(valutato)36.19Wh
Capienza stimata	5300mAh(2.4A)
Ingresso di tipo C	DC 5V=2A/9V=2A
Ingresso fulmine	DC 5V=2A
Uscita di tipo C	DC 5V=2.4A/9V=2.22A/12V=1.5A
Uscita di ricarica wireless	5W/7.5W/10W/15W
Tasso di conversione dell'energia	>65%
Dimensioni	96x65x20mm (circa)
Peso	190g(circa)

• Elenco degli accessori

NX-YSP04 Power Bank portatile x1

Manuale di istruzioni x1

Cavo USB C X1

• Istruzioni per l'uso

1.Alimentazione in ingresso/uscita: Utilizzare la porta di ingresso Type-C/ Lightning per caricare il NX-YSP04. Dispone di un'interfaccia Type-C sia per l'ingresso che per l'uscita di ricarica wireless.

2.Indicatore della batteria: Il NX-YSP04 è dotato di luci a LED per visualizzare il livello della batteria, consentendoti di monitorare facilmente il livello di potenza del caricatore portatile. Fare riferimento alla tabella sottostante.

Customer Service

UK	REP	KOVA ASSOCIATES LTD 22a Kingston Road,Portsmouth, Hampshire, PO2 7FR, United Kingdom KOVA.Compliance@outlook.com
EC	REP	MARWAY Consulting Lüthalfurgsbeschränkt) Am Mabusch 10B 110,45881, Gelsenkirchen, Germany MARWAY.UG@outlook

Ingresso/uscita Type-C

Pulsante di accensione

Ingresso Lightning

Indicatore

Uscita di ricarica wireless

• Come utilizzare il caricatore portatile per caricare altri dispositivi

Il NX-YSP04 è progettato per caricare prodotti di comunicazione e digitali. È compatibile con la maggior parte degli smartphone e altri dispositivi digitali. Il diagramma seguente illustra un semplice processo di ricarica utilizzando un iPhone 13 Pro come esempio.

Collegare il NX-YSP04 a un adattatore di alimentazione utilizzando un cavo dati Type-C, come mostrato nel diagramma.

• Stato di ricarica

Durante la ricarica di altri dispositivi:

- L'indicatore LED mostra una diminuzione graduale della percentuale di batteria, indicando che il dispositivo si sta caricando.
- L'indicatore LED si spegne, indicando che il dispositivo è completamente carico.

Durante la ricarica del NX-YSP04:

- L'indicatore LED lampeggia con una luce e aumenta gradualmente, indicando che la fonte di alimentazione si sta caricando.
- L'indicatore LED mostra tutte e quattro le luci al 100%, indicando che il NX-YSP04 è completamente carico.

Nota:
1.Se riscontri problemi nella ricarica del dispositivo utilizzando il NX-YSP04, verifica se le connessioni sono normali e sicure, e se gli accessori dell'interfaccia di ricarica sono adatti. Si consiglia di utilizzare adattatori di alimentazione affidabili come "NOHON" o altre marche note per la ricarica.
2.A causa dell'efficienza di conversione, la capacità del caricatore portatile potrebbe non essere uguale alla capacità effettiva di ricarica.
3.Il caricatore portatile è compatibile con la maggior parte degli smartphone, ma potrebbero esserci determinati modelli non supportati per la ricarica. In tali casi, questo prodotto non è idoneo per la sostituzione o la garanzia.

• Informazioni sulla sicurezza:

ATTENZIONE: La mancata osservanza di queste istruzioni di sicurezza potrebbe causare incendi, scosse elettriche, danni o altre lesioni.

Il NX-YSP04 utilizza celle di batteria al polimero di alta qualità, quindi utilizzalo con fiducia.

1.Non lasciare cadere, smontare, perforare o esporre a temperature elevate o all'acqua.
2. Se si notano gonfiori o altre anomalie nel caricatore portatile o nel dispositivo in carica, smetti di utilizzare il NX-YSP04.
3.Questo dispositivo non è adatto a persone con disabilità fisiche, sensoriali o mentali (incluse i bambini) o a coloro che non hanno esperienza e conoscenza pertinenti, a meno che non siano supervisionati o guidati da persone responsabili della loro sicurezza personale. Mantieni il dispositivo fuori dalla portata dei bambini e assicurati che non lo considerino un giocattolo.

FR

Nous vous remercions d'avoir acheté et utilisé notre produit !

Pour garantir une meilleure expérience utilisateur pour votre téléphone ou appareil électronique, veuillez lire ce manuel ainsi que le manuel de votre téléphone ou appareil électronique.

• Spécifications du produit

Spécifiche del prodotto:	
Nom	**Banque d'alimentation mobile à chargement sans**
Modèle	NX-YSP04
Énergie de la batterie	10000mAh(Typique)38.5Wh9400mAh(Évalué)36.19Wh
Capacité nominale	5300mAh(2.4A)
Entrée Type-C	DC 5V=2A/9V=2A
Entrée Lightning	DC 5V=2A
Sortie Type-C	DC 5V=2.4A/9V=2.22A/12V=1.5A
Charge sans fil et sortie	5W/7.5W/10W/15W
Taux de conversion d'énergie	>65%
Dimensions	96x65x20mm (à propos)
Poids	190g(à propos)

• Liste des accessoires

NX-YSP04 Batterie externe portable x1

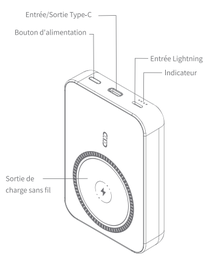
Manuel d'instructions x1

Câble USB C x1

• Instructions d'utilisation

1.Entrée/Sortie d'alimentation : Utilisez le port d'entrée Type-C/Lightning pour charger le NX-YSP04. Il dispose d'une interface Type-C pour l'entrée et la sortie de charge sans fil.

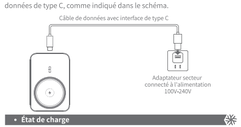
2.Indicateur de batterie : Le NX-YSP04 est équipé de voyants LED pour afficher le niveau de batterie, vous permettant de surveiller facilement le niveau de charge du chargeur portable. Référez-vous au tableau ci-dessous.



• Comment utiliser le chargeur portable pour charger d'autres appareils

Le NX-YSP04 est conçu pour charger des produits de communication et des appareils numériques. Il est compatible avec la plupart des smartphones et autres appareils numériques. Le schéma ci-dessous illustre un processus de charge simple à l'aide d'un iPhone 13 Pro comme exemple.

Connectez le NX-YSP04 à un adaptateur secteur à l'aide d'un câble de données de type C, comme indiqué dans le schéma.



• État de charge

Lors de la charge d'autres appareils :

- Le voyant LED indique une diminution progressive du pourcentage de batterie, ce qui indique que l'appareil est en cours de chargement.
- Le voyant LED s'éteint, ce qui indique que l'appareil est complètement chargé.

Lors de la charge du NX-YSP04 :

- Le voyant LED clignote avec une lumière et augmente progressivement, ce qui indique que la source d'alimentation est en cours de chargement.
- Le voyant LED affiche les quatre lumières à 100%, ce qui indique que le NX-YSP04 est complètement chargé.

Remarque :
1.Si vous constatez que l'appareil ne peut pas être chargé à l'aide du NX-YSP04, veuillez vérifier si les connexions sont normales et sécurisées, et si les accessoires d'interface de charge sont adaptés. Il est recommandé d'utiliser des adaptateurs secteur réputés tels que "NOHON" ou d'autres marques bien connues pour la charge.
2.En raison de l'efficacité de conversion, la capacité du chargeur portable peut ne pas être égale à la capacité de charge réelle.
3.Le chargeur portable est compatible avec la plupart des smartphones, mais il peut y avoir certains modèles qui ne sont pas pris en charge pour la charge. Dans de tels cas, ce produit ne peut pas être remplacé ou bénéficier de la garantie.

• Informations de sécurité :

AVERTISSEMENT : Ne pas suivre ces consignes de sécurité peut entraîner un incendie, des chocs électriques, des dommages ou d'autres blessures.

Le NX-YSP04 utilise des cellules de batterie polymère de haute qualité, vous pouvez donc l'utiliser en toute confiance.

1.Ne pas faire tomber, démonter, percer, exposer à des températures élevées ou à l'eau.
2.Si vous remarquez un gonflement ou d'autres anomalies dans le chargeur portable ou l'appareil en cours de chargement, veuillez cesser d'utiliser le NX-YSP04.
3.Cet appareil n'est pas adapté aux personnes ayant des handicaps physiques, sensoriels ou mentaux (y compris les enfants) ou à celles qui ne disposent pas de l'expérience et des connaissances nécessaires, sauf sous la supervision ou la guidance de personnes responsables de leur sécurité personnelle. Conservez l'appareil hors de portée des enfants et veillez à ce qu'ils ne le considèrent pas comme un jouet.

ES

¡Gracias por comprar y usar nuestro producto!

Para garantizar una mejor experiencia de usuario para su teléfono o dispositivo electrónico, lea este manual junto con el manual de su teléfono o dispositivo electrónico.

• Especificaciones del producto

Especificaciones del producto	
Nombre	**Banco de energía móvil con carga inalámbrica**
Modelo	NX-YSP04
Energía de la batería	10000mAh(Típico)38.5Wh9400mAh(Nominal)36.19Wh
Capacidad nominal	5300mAh(2.4A)
Entrada Tipo-C	DC 5V=2A/9V=2A
Entrada Lightning	DC 5V=2A
Salida Tipo-C	DC 5V=2.4A/9V=2.22A/12V=1.5A
Carga inalámbrica y salida	5W/7.5W/10W/15W
Tasa de conversión de energía	>65%
Dimensiones	96x65x20 mm (sobre)
Peso	190g (sobre)

• Lista de accesorios

NX-YSP04 Banco de energía portátil x1

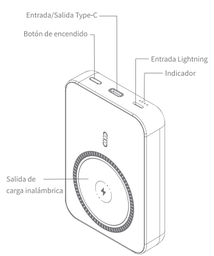
Manual de instrucciones x1

USB C Cable X1

• Instrucciones de funcionamiento

1.Entrada/Salida de energía: Utilice el puerto de entrada Type-C/Lightning para cargar el NX-YSP04. Tiene una interfaz Type-C tanto para la entrada como para la salida de carga inalámbrica.

2.Indicador de batería: El NX-YSP04 está equipado con luces LED para mostrar el nivel de la batería, lo que le permite monitorear fácilmente el nivel de carga del cargador portátil. Consulte la siguiente tabla.



• Cómo usar el cargador portátil para cargar otros dispositivos

El NX-YSP04 está diseñado para cargar productos de comunicación y digitales. Es compatible con la mayoría de los teléfonos inteligentes y otros dispositivos digitales. El siguiente diagrama ilustra un proceso de carga simple utilizando un iPhone 13 Pro como ejemplo.

Conecte el NX-YSP04 a un adaptador de corriente utilizando un cable de datos Type-C, como se muestra en el diagrama.

• Estado de carga

Al cargar otros dispositivos:

- El indicador LED muestra una disminución gradual en el porcentaje de la batería, lo que indica que el dispositivo se está cargando.
- El indicador LED se apaga, lo que indica que el dispositivo está completamente cargado.

Al cargar el NX-YSP04:

- El indicador LED parpadea con una luz y aumenta gradualmente, lo que indica que la fuente de alimentación se está cargando.
- El indicador LED muestra las cuatro luces al 100%, lo que indica que el NX-YSP04 está completamente cargado.

Nota:
1.Si encuentra que el dispositivo no se puede cargar utilizando el NX-YSP04, verifique si las conexiones son normales y seguras, y si los accesorios de la interfaz de carga son adecuados. Se recomienda utilizar adaptadores de confiar de buena reputación como "NOHON" u otras marcas reconocidas para la carga.
2.Debido a la eficiencia de conversión, la capacidad del cargador portátil puede no ser igual a la capacidad de carga real.
3.El cargador portátil es compatible con la mayoría de los teléfonos inteligentes, pero puede haber ciertos modelos que no admiten la carga. En tales casos, este producto no califica para reemplazo o garantía.

• Información de seguridad:

ADVERTENCIA: No seguir estas instrucciones de seguridad puede provocar incendios, descargas eléctricas, daños u otras lesiones.

El NX-YSP04 utiliza células de batería de polímero de alta calidad, así que úselo con confianza.

1.No lo deje caer, desmonte, perfore, exponga a altas temperaturas o agua.
2. Si nota algún hinchazón u otras anomalías en el cargador portátil o en el dispositivo que se está cargando, deje de usar el NX-YSP04.
3.Este dispositivo no es adecuado para personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales (incluidos los niños) o aquellos que carecen de experiencia y conocimiento relevantes, a menos que sean supervisados o guiados por personas responsables de su seguridad personal. Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños y asegúrese de que no lo traten como un juguete.

FCC STATEMENT :

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF warning statement:
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.